

Paper Shredder

Art.no 18-4454 Model S052-UK
34-1407 S052

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in the text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- Place the machine as close to a wall outlet as possible.
- Always remove the plug from the wall socket before moving or cleaning the shredder.
- Always remove the plug from the wall socket before emptying the waste collection bin. Empty the collector bin regularly in order to avoid jamming the machine because of the container being over full.
- Never open the casing. If you should have problems with the shredder, contact Customer Services.
- The product is designed exclusively for domestic use. The machine is not designed for commercial use.

Warning symbols



General warning symbol.



Read the instructions before use.



This product is not a toy and must not be used by children. Never leave the shredder unattended when in operation.



Keep your hands away from the feeder opening.



Keep your hair away from the feeder opening. It may be pulled in and injure you.



Keep loose hanging objects, like clothes, ties, jewellery away from the feeder opening. They may be pulled in and damaged.



DO NOT use sprays when cleaning the shredder's interior or exterior. DO NOT use flammable substances in the near vicinity of the product. DO NOT use sprays directly in or in the vicinity of the feeder opening.



Remove all paper clips and staples before running them through the shredder.



Keep loose hanging jewellery away from the feeder opening. They may be pulled in and damaged.

Getting started

1. Place the shredder unit onto the waste container. The shredder unit is extendable on one side which means it can be used together with 275–380 mm wide waste containers.
2. Place the waste container on an even and stable surface.
3. Connect the plug to a wall outlet with 220–240 V AC voltage rating.

Operation

The control switch has 3 settings:

- **ON/AUTO**
Automatic start. When the switch is in this mode the shredder will start automatically when the paper is placed in the feeder opening. When the paper is fed through the machine will turn off automatically. If it does not turn off, make sure that the waste container is not full or that there are no paper remnants stuck in the shredder.
- **REV**
Reverse function. Used to remedy a paper jam. If you notice that the shredder is overloaded and starts to struggle or stop, you must immediately set the control switch in REV mode. This allows the blades to rotate backwards and the paper can be fed back out of the feeder opening.
- **OFF**
The machine is in the OFF position.

Capacity

- The shredder can process up to 5 sheets (A4, 80 g) at one time. The resulting strips will be 7 mm wide. If you run thicker paper stock the number of sheets the shredder can process is reduced. The maximum width of the paper should be 21.8 cm (A4).
- If you want to shred smaller sheets of paper, you should feed them in the centre of the shredder. Otherwise, the shredder will not start automatically.

Avoiding overloading and jamming

The shredder is equipped with overload protection. When activated the shredder shuts off when, for example, trying to feed more than 5 sheets in at a time.

To reset the shredder after the overload protection has tripped:

1. Remove the plug from the wall socket and let the shredder cool for 30 min. Clear the blades of any paper remnants.
2. Connect the plug to a wall socket and set the control switch to REV mode. Excess paper remnants will exit through the feeder opening. Remove the plug from the wall outlet and remove any paper remnants from the blades.
3. Set the switch to ON/AUTO mode.

Care and Maintenance

- Always unplug the machine from the wall socket before cleaning.
- The blades need no maintenance and do not need lubrication.
- Clear the blades from paper remnants using a sharp object.
- Dry the exterior and container using a dry cloth.
- Never use flammable cleaning agents.
- Empty the waste container regularly. A full waste container can contribute to a diminished functioning of the shredder.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.



Specifications

Type	Strip-cut
Strip width	Approx. 7 mm
Capacity	5 sheets (80 g) simultaneously, 2.5 m/min.
Feeder width	218 mm
Shredder size	Approx. 314 × 115 × 76 mm
Power supply	220–240 V AC, 50 HZ, 0.5 A
Power	115 W

Dokumentförstörare

Art.nr 18-4454 Modell SO52-UK
34-1407 SO52

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Placera apparaten så nära vägguttaget som möjligt.
- Dra alltid stickkontakten ur vägguttaget innan du flyttar eller rengör dokumentförstöraren.
- Dra alltid stickkontakten ur vägguttaget innan du tömmer avfallsbehållaren. Töm avfallsbehållaren regelbundet för att undvika driftstopp p.g.a. att papper fastnar i dokumentförstöraren.
- Öppna aldrig höljet. Har du problem med dokumentförstöraren, kontakta kundtjänst.
- Dokumentförstöraren är endast avsedd för privat bruk inomhus. Får ej användas för kommersiellt bruk.

Beskrivning av varningssymboler



Allmän varningssymbol.



Läs bruksanvisningen innan användning.



Produkten är ingen leksak, den får inte användas av barn. Lämna aldrig dokumentförstöraren utan uppsikt när den är i drift.



Håll undan händerna från inmatningsöppningen.



Håll undan löst hängande hår från inmatningsöppningen. Det kan dras in och skada dig.



Håll undan löst hängande föremål, t.ex. kläder och slisar, från inmatningsöppningen. De kan dras in och skada dig.



Använd INTE någon typ av spray vid rengöring av produktens in- eller utsida. Använd INTE lättantändliga ämnen i produktens närhet. Spraya INTE direkt in i, eller i närheten av inmatningsöppningen.



Ta bort alla gem och stift innan du matar in dokumenten i dokumentförstöraren.



Håll undan löst hängande smycken och liknande från inmatningsöppningen. De kan dras in och skada dig.

Komma igång

1. Placera motorenheten på avfallsbehållaren. Motordelen är utdragbar på ena sidan vilket gör att den kan användas tillsammans med avfallsbehållare med en bredd på 275–380 mm.
2. Placera avfallsbehållaren på en jämn och stabil yta.
3. Anslut stickproppen till ett vägguttag med en spänning på 220–240 V AC.

Användning

Reglaget på ovsidan har 3 lägen:

- **ON/AUTO**
Automatisk start. När reglaget står i detta läge startar dokumentförstöraren automatiskt när papper placeras i inmatningsöppningen. När papperet har matats igenom stängs dokumentförstöraren av automatiskt. Om den inte stängs av, kontrollera om avfallsbehållaren är full eller om pappersrester har fastnat i dokumentförstöraren.
- **REV**
Backfunktion. Används för att åtgärda pappersstopp. Om du märker att dokumentförstöraren blir överbelastad och börjar gå långsamt eller stannar ska du genast sätta reglaget i **REV**-läge. Detta gör att knivarna går baklänges och papperet matas ut ur inmatningsöppningen.
- **OFF**
Dokumentförstöraren är avstängd.

Kapacitet

- Dokumentförstöraren klarar upp till 5 pappersark (A4, 80 g) samtidigt. Pappersstrimlorna blir 7 mm breda. Om du kör tjockare papperstyper minskar antalet ark som dokumentförstöraren klarar samtidigt. Max. bredd på pappersarken är 21, 8 cm (A4).
- Om du ska strimla små pappersark ska du mata in dem i mitten av inmatningsöppningen, annars startar inte dokumentförstöraren automatiskt.

Undvik överbelastning och pappersstopp

Dokumentförstöraren är utrustad med ett överbelastningsskydd. Det aktiveras och dokumentförstöraren stängs av om t.ex. fler än 5 pappersark matas in samtidigt. För att återställa dokumentförstöraren efter att överbelastningsskyddet har aktiverats:

1. Drag stickproppen ur vägguttaget och låt dokumentförstöraren svalna i 30 min. Rensa knivarna från ev. pappersrester.
2. Anslut stickkontakten till vägguttaget och ställ reglaget i **REV**-läget. Överflödigt papper kommer att matas ut genom inmatningsöppningen. Drag stickkontakten ur vägguttaget och tag bort pappersresterna från knivarna.
3. Ställ reglaget i **ON/AUTO**-läget.

Skötsel och underhåll

- Drag stickkontakten ur vägguttaget före rengöring.
- Knivarna är underhållsfria och behöver inte smörjas.
- Rensa knivarna från pappersrester med ett spetsigt föremål.
- Torka av höljet och avfallsbehållaren med en torr trasa.
- Använd inte brandfarliga rengöringsmedel.
- Töm avfallsbehållaren regelbundet. En full behållare kan göra att dokumentförstörarens funktion försämras.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.



Specifikationer

Typ	Strimlor (strip-cut)
Bredd på strimlor	Ca 7 mm
Kapacitet	5 ark (80 g) samtidigt, 2,5 m/min.
Inmatningsbredd	218 mm
Mått på dokumentförstörare	Ca 314 × 115 × 76 mm
Strömförsörjning	220–240 V AC, 50 Hz, 0,5 A
Effekt	115 W

Makulator

Art.nr. 18-4454 Modell SO52-UK
34-1407 SO52

Les bruksanvisningen nøye før bruk av produktet, og ta vare på den for ev. framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter..

Sikkerhet

- Plasser apparatet så nær strømuttaket som mulig.
- Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket før apparatet flyttes på eller rengjøres.
- Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket før avfallsbeholderen tømmes. Avfallsbeholderen bør tømmes regelmessig for å unngå driftsstopp. Hvis den er full kan papir feste seg inni apparatet.
- Åpne ikke dekselet! Dersom du har problemer med makulatoren så ta kontakt med vart kundesenter.
- Produktet er kun beregnet til privat bruk og kun innendørs. Må ikke brukes i kommersiell sammenheng.

Beskrivelse av advarselssymbolene



Vanlige advarselssymboler.



Les bruksanvisningen før bruk.



Produktet er ingen leke og må ikke benyttes av barn. Forlat aldri makulatoren uten tilsyn, når den er i drift.



Hold fingrene unna innmatingsåpningen.



Hold håret unna innmatingsåpningen. Det kan trekkes inn i makulatoren og skade deg.



Hold løsthengende gjenstander som f.eks. klær, slips, smykker etc. unna innmatingsåpningen Det kan trekkes inn i makulatoren og skade deg.



Det må ikke benyttes spray til rengjøring av produktets inn- eller utside. Benytt IKKE lett antennefelle stoffer i nærheten av produktet. Spray IKKE inn i eller i nærheten av innmatingsåpningen.



Fjern binders og stifter før du kjører dokumentene til makulering.



Hold løsthengende smykker og liknende unna innmatingsåpningen. Det kan trekkes inn i makulatoren og skade deg.

Kom i gang

1. Plasser motorenheten på avfallsbeholderen. Motordelen er uttrekkbar på den ene siden, noe som gjør at den kan brukes sammen med avfallsbeholder med bredde på 275–380 mm.
2. Avfallsbeholderen plasseres på et jevnt og stabilt underlag.
3. Støpselet kobles til et strømuttak som har spenning på 220–240 V AC.

Bruk

Reguleringen på oversiden har 3 posisjoner:

- **ON/AUTO**
Automatisk start. Når bryteren står i denne posisjonen starter makulatoren automatisk når papir plasseres i innmatningsåpningen. Når papiret har passert makulatoren vil den stoppe automatisk. Dersom den ikke stopper må avfallsbeholderen kontrolleres. Er den full eller har papir satt seg fast i makulatoren?
- **REV**
Reversfunksjonen. Benyttes ved papirstopp. Dersom du merker at makulatoren blir overbelastet og begynner å gå sakte eller stopper helt opp, skal du umiddelbart sette bryteren i REV-posisjon. Dette gjør at knivene går baklengs og papiret mates ut gjennom innmatningsåpningen.
- **OFF**
Apparatet er stengt.

Kapasitet

- Makulatoren maks. kapasitet er inntil 5 papir (A4, 80 g) samtidig. Papirstrimlene blir 7 mm brede. Dersom du kjører papirtyper som er tykkere, må antall ark reduseres. Maks. bredde på arkene er 21,8 cm (A4).
- Dersom arkene som skal makuleres er små, må man mate dem inn på midten av innmatningsåpningen, ellers vil ikke makulatoren starte automatisk.

Unngå overbelastning og papirstopp

Makulatoren er utstyrt med et overbelastningsvern. Det aktiveres og makulatoren stopper opp f.eks. hvis det blir matet med for mye papir av gangen. Når makulatoren skal tilbakestilles etter at overbelastningsvernet har blitt aktivert:

1. Trekk støpselet ut av strømuttaket og la den avkjøles i ca. 30 min. Rens knivene for papirrester (se ovenfor).
2. Plasser støpselet i strømuttaket og still bryteren i REV. Det overflødig papiret vil mates ut gjennom innmatningsåpningen. Trekk ut støpselet fra strømuttaket og fjern papirrestene fra knivene.
3. Still bryteren på ON/AUTO.

Stell og vedlikehold

- Trekk støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring.
- Knivene er vedlikeholdsfrie og trenger ingen smøring.
- Rens knivene for papirrester med en spiss gjenstand.
- Tørk av dekselet og avfallsbeholderen med en tørr klut.
- Det må ikke brukes brannfarlige rengjøringsmidler.
- Tøm avfallsbeholderen regelmessig. En full beholder kan føre til at makulatoren funksjon svekkes.

Avfallshåndtering

Når dette produktet skal kasseres, må dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.



Spesifikasjoner

Type	Strimler
Bredde på papirstrimlene	Ca. 7 mm
Kapasitet	5 ark (80 g) samtidig, 2,5 m/min.
Innmatningsbredde	218 mm
Mål på makulatoren	Ca. 314 × 115 × 76 mm
Strømforsyning	220–240 V AC, 50 Hz, 0,5 A
Effekt	115 W

Paperisilppuri

Tuotenumero **18-4454** Malli **S052-UK**
34-1407 **S052**

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Sijoita paperisilppuri mahdollisimman lähelle pistorasiaa.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen paperisilppurin siirtämistä tai puhdistamista.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen säiliön tyhjentämistä. Tyhjennä säiliö säännöllisesti. Näin estät paperin juuttumisen ja silppurin pysähtymisen.
- Älä avaa laitteen koteloä. Ota yhteys asiakaspalveluun, jos käytössä ilmenee ongelmia.
- Paperisilppuri on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön sisätiloissa. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön.

Varoitusymbolit ja niiden selitykset



Yleinen varoitusymboli.



Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



Paperisilppuri ei ole lelu, eivätkä lapset saa käyttää sitä. Älä jätä silppuria ilman valvontaa, kun se on käytössä.



Älä pidä käsiä syöttöaukon lähellä.



Älä pidä roikkuvia hiuksia syöttöaukon lähellä. Ne voivat tarttua syöttöaukkoon ja aiheuttaa vammoja.



Älä pidä riippuvia esineitä, kuten vaatteita ja solmioita syöttöaukon lähellä. Ne voivat tarttua syöttöaukkoon ja aiheuttaa vammoja.



Älä käytä minkäänlaisia suihkeita paperisilppurin sisä- tai ulkopuolen puhdistamiseen. Älä käytä helposti syttyviä aineita paperisilppurin lähellä. Älä suihkuta mitään ainetta syöttöaukkoon tai sen läheisyydessä.



Poista paperiliittimet ja niitit ennen kuin syötät paperit silppuriin.



Älä pidä roikkuvia koruja tai vastaavia syöttöaukon lähellä. Ne voivat tarttua syöttöaukkoon ja aiheuttaa vammoja.

Käytön aloittaminen

- Aseta laite korin päälle. Silppurissa on ulosvedettävä osa, ja se voidaan yhdistää 275–380 mm leveään koriin.
- Sijoita kori tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- Liitä pistoke pistorasiaan, jonka jännite on 220–240 V AC.

Käyttö

Yläpuolella on valitsin, jossa on kolme asentoa:

- ON/AUTO**
Automaattinen käynnistys. Kun laite on ON/AUTO-asennossa, silppuri käynnistyy automaattisesti, kun syöttöaukkoon syötetään paperia. Kun paperi on läpäissyt silppurin, pysähtyy se automaattisesti. Jos silppuri ei pysähdy, tyhjennä kori tarvittaessa ja tarkista, että paperi ei ole juuttunut.
- REV**
Peruutustoiminto paperin juuttuessa. Jos silppuri tuntuu olevan ylikuormitettu ja sen toiminta hidastuu, voit laittaa valitsimen REV-asentoon. Terät liikkuvat päinvastaiseen suuntaan ja paperi työntyy takaisin syöttöaukon kautta.
- OFF**
Laite on pois päältä.

Kapasiteetti

- Silppuriin voidaan syöttää yhteensä viisi arkkiä (A4, 80 g) kerralla. Silputut kaistaleet ovat 7 mm leveitä. Vähennä arkkien määrää, kun syötät laitteeseen paksumpaa paperia. Paperin maksimileveys on 21,8 cm (A4). Syötä kapeammat paperit syöttöaukon keskeltä, muuten silppuri ei käynnisty automaattisesti.
- Käytä silppuria enintään 2 minuuttia kerralla. Anna sen jäähtyä 6 minuuttia.

Vältä ylikuormitus ja laitteen pysähtyminen

Laitteessa on ylikuormitussuoja. Este aktivoituu ja laite pysähtyy kun silppuriin syötetään enemmän kuin 5 arkkiä kerralla. Näin palautat laitteen toiminnan ylikuormitussuojan aktivoiduttua:

- Irrota pistoke seinäpistorasiasta ja anna silppurin jäähtyä 30 minuutin ajan. Puhdista terät paperista.
- Liitä pistoke pistorasiaan ja aseta valitsin REV-asentoon. Ylimääräiset paperit poistuvat syöttöaukosta. Irrota pistoke pistorasiasta ja poista paperi teristä.
- Laita valitsin ON/AUTO-asentoon.

Huolto ja ylläpito

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Terät eivät tarvitse huoltoa eivätkä voitelemista.
- Poista paperi teristä terävällä esineellä.
- Puhdista kuori kuivalla liinalla.
- Älä käytä tulenarkoja puhdistusaineita.
- Tyhjennä kori säännöllisesti. Silppuri saattaa toimia huonommin, kun kori on täynnä.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jätehuoltoon, mikäli olet epävarma.



Tekniset tiedot

Tyyppi	Kaistale (strip-cut)
Leveys	Kaistaleiden leveys noin 7 mm
Kapasiteetti	5 arkkiä (80 g) kerralla, 2,5 m/min.
Syöttöleveys	218 mm
Silppurin mitat	Noin 314 × 115 × 76 mm
Virtalähde	220–240 V AC, 50 Hz, 0,5 A
Teho	115 W